



## Меморандум о Сотрудничестве

Между  
Генеральной Дирекцией Биосферной Территории «Ысык-Көл»  
и  
Секретариатом LakeNet

**Принимая во внимание**, что Генеральная Дирекция Биосферной Территории подчиняется Государственной Лесной Службе Кыргызской Республики и что Секретариат LakeNet является Не Правительственной Организацией (НПО) и глобальной сетью более чем 1000 организаций и частных лиц, более чем из 100 стран мира, штаб квартира которого находится в США, работают вместе для сохранения и устойчивого использования озер;

**Принимая во внимание**, что озеро Иссык-Куль является ресурсом национального значения Кыргызской Республики, и признано водно-болотным угодьем Международного Значения, Рамсарская Конвенция, и также получила статус Биосферного Резервата по программе ООН Человек и Биосфера;

**Принимая во внимание**, что LakeNet определил озеро Иссык-Куль как один из 250 озер с глобально важным биологическим разнообразием и работает под Меморандумом о Сотрудничестве с Бюро Рамсарской Конвенции;

**Принимая во внимание**, что у Генеральной Дирекции Биосферной Территории «Ысык-Көл» и Секретариата LakeNet общие интересы, стороны, в этом Меморандуме, выражают намерения о сотрудничестве с целью улучшения сохранения и устойчивого развития озера Иссык-Куль и его бассейна.

### Области Сотрудничества

1. Осуществление Проекта Технического Сотрудничества через малый грант, финансируемый Американским Агентством по Международному Развитию (USAID), по содействию с программой Инициативы Управления Бассейнами Озер в период 2003-2004 гг.(1-Фаза).
2. Совместно приготовить рабочий план и приготовить проектные предложения для доноров по сохранению природного и культурного наследия и по мероприятиям

устойчивого развития, например экологический туризм, как часть долгосрочного Проекта Технического Сотрудничества, в периоде 2004-2006 гг. (2-Фаза).

3. Обмениваться информацией и опытом относительно управления озером через сектор Экологического Информационного Менеджмента Биосферной Территории «Ысык-Кёль», через электронную страницу LakeNet (website), и через обмен стажерами и учебные программы.
4. Усилить возможности Генеральной Дирекции Биосферной Территории «Ысык-Кёль» и НПО, на территории бассейна озера Иссык-Куль.

### **Период Времени**

Этот Меморандум о Сотрудничестве вступает в силу с сроком три (3) года со дня его обоюдного подписания.

Меморандум может быть продлен после письменного соглашения обеими сторонами.

### **Поправки и Завершение**

В этот Меморандум могут быть внесены изменения в любое время и с согласия обеих сторон, и может быть завершен в любое время в соответствии с письменным уведомлением любой стороны.

### **Контактные лица**

Контактные лица по этому Меморандуму приведены ниже:

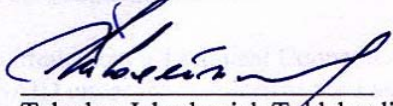
#### Генеральная Дирекция Биосферной Территории «Ысык-Кёль»

Тюлебердиев Талапкер Джакешович, Генеральный Директор  
Кыргызская Республика, г.Балыкчы, ул.Нарынское шоссе 10,  
Индекс: 722300,  
Телефон: +996 (3944) 2 67 20  
Факс: +996 (3944) 2 05 23

#### Секретариат LakeNet


Дэвид Риид Баркер, доктор философских наук, Президент  
300 State Street  
Annapolis, Maryland 21403 USA  
Телефон: +1 (410) 268-5155  
Факс: +1 (410) 268-8788  
Электронная почта: drbarker@worldlakes.org

For the General Directorate:

By:   
Talapker Jakeshevich Tuldeberdiev  
Director General

Date: 24 October 2003

For LakeNet:

By:   
David Read Barker  
President

Date: 24 October 2003